

GUR200X

Brugermanual

User manual

Användarmanual

scandomestic

Kære kunde!

- Læs denne brugsanvisning før du tager produktet i brug første gang. Det vil hjælpe dig med at bruge og vedligeholde det korrekt samt forlænge levetiden.
- Gem brugsanvisningen til senere brug, hvis dette skulle blive nødvendigt og sørg for, at vejledningen følger, hvis produktet skifter ejermand.

Denne brugsanvisning indeholder sikkerhedsinstruktioner, betjeningsvejledninger, installationsinstruktioner og tips til problemløsning mm.

Før du ringer efter service:

- Gennemgå afsnittet om tips til problemløsning. Dette vil hjælpe dig med selv at løse nogle de mest almindelige problemer.
- Hvis du ikke selv kan løse problemerne, ring da efter hjælp fra professionelle teknikere.

Når De ringer op:

- Skal De angive apparatets fulde reference (model, type, serienummer). Disse oplysninger står på typeskiltet, der sidder på apparatet.
- Skal De opgive, hvor og hvilken forhandler produktet er købt hos, samt oplyse købsdatoen.

Uberettiget tilkaldelse af teknisk service:

Inden service tilkaldes, kontrolleres de fejlmuligheder, det er muligt selv at udbedre. Såfremt kravet om forbedring er uberettiget, påhviler det kunden selv at betale de omkostninger, der er forbundet med at have tilkaldt service.

Reklamationsfrist:

Reklamationsfrist omfatter udelukkende fabriksnye produkter indkøbt i Danmark. Reklamationsfristen er gyldig 24 mdr. fra købsdato, når der forevises kvittering, regning eller tilsvarende, hvoraf købsdatoen fremgår. Funktionsvigt på produkterne, der skyldes installationsmæssige forhold, dækkes ikke af reklamationsfristen. Reklamationsfristen indskrænker ikke købers rettigheder iflg. lovgivningen.

Reklamationsfristen omfatter ikke:

- Fejl eller skader opstået direkte eller indirekte som følge af overlast, fejlbetjening, misbrug, skødeløs behandling, mangelfuld vedligeholdelse, fejlagtig indbygning, opstilling og tilslutning, spændingsvariationer eller elektriske forstyrrelser eller ved reparation udført af andre end Scandomestic A/S autoriserede teknikere.

- Fejl eller skader opstået som følge af erhvervs-mæssig eller anden brug af produkter, der er beregnet til private husholdninger.
- Erstatning for eventuelle følgeskader, herunder skader på andre genstande, driftstab etc., medmindre andet er lovmæssigt fastlagt

Transportskader:

En transportskade, der konstateres ved forhandlerens levering hos kunden, er primært en sag mellem kunden og forhandleren. I tilfælde, hvor kunden selv har stået for transporten af produktet, påtager leverandøren sig ingen forpligtelser i forbindelse med evt. transportskade. Evt. transportskader skal anmeldes omgående og senest 24 timer efter, at varen er leveret. I modsat fald vil kundens krav kunne afvises.

Erhvervskøb:

Erhvervskøb er ethvert køb af produkter, der ikke skal bruges i en privat husholdning, men anvendes til erhverv eller erhvervs lignende formål (restaurant, café, kantine etc.) eller bruges til udlejning eller anden anvendelse, der omfatter flere brugere. I forbindelse med erhvervskøb ydes ingen garanti, da dette produkt udelukkende er beregnet til almindelig husholdning.

Vigtigt!

Vær opmærksom på, at producenten, som følge af konstant udvikling og ajourføring af produktet, kan foretage ændringer uden forudgående varsel.

Bortskaffelse

Bortskaf produktets emballage korrekt.



I henhold til WEEE's direktiver må dette produkt ikke smides i skraldespanden. Det skal afleveres på en genbrugsstation. På den måde hjælper du med at beskytte miljøet.

ADVARSEL!

Emballagen kan være farlig for børn!

Plastdele er mærket med de internationale standardforkortelser:

PE - polyethylen, f.eks. indpakningsfolien

PS - polystyren, f.eks. polstringsmaterialet

PO M - polyoxymethylen, f.eks. plastclips

PP - polypropylen, f.eks. salttragten

AB S - acrylonitril-butadien-styren, f.eks. kontrolpanelet.

Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt.

Produkter, der er mærket med nedenstående "overkrydsede skraldespand", er elektrisk og elektronisk udstyr. Den krydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning.

Original brugermanual

Original brukermanual

Original användarmanual

Original käyttöohje

Sikkerhedstips

- Placer på en flad, stabil overflade.
- En serviceagent/kvalificeret tekniker bør udføre installation og eventuelle reparationer, hvis det er nødvendigt. Fjern ikke, nogen komponenter eller service, paneler på dette produkt.
- Konsulter lokale og nationale standarder for at overholde følgende:
 - Lovgivning om sundhed og sikkerhed på arbejdspladsen
 - BS EN Codes of Practice
 - Brandforholdsregler
 - IEE ledningsføringsregler
 - Bygningsreglement
- Brug IKKE jet-/højtryksrensere til at rengøre apparatet.
- Brug IKKE apparatet udendørs.
- Brug IKKE dette apparat til at opbevare medicinske forsyninger.
- Brug IKKE elektriske apparater inde i apparatet (f.eks. varmeapparater, ismaskiner osv.)
- D O IKKE stå eller støtte dig selv på basen, skuffer eller låger.
- Lad IKKE olie eller fedt komme i kontakt med plastikkomponenterne eller dørtætningen. Rengør straks, hvis der opstår kontakt.
- Anbring IKKE mere end 30 kg belastning på hver hylde.

ADVARSEL:

Hold ventilationsåbninger, i apparatets kabinet eller i den indbyggede struktur, fri for forhindringer.

- Brug ikke mekaniske anordninger eller andre midler til at fremskynde afrimningsprocessen, ud over dem, der anbefales af producenten.
- Beskadig ikke kølemiddelkredsløbet.
- Brug ikke elektriske apparater inde i apparatets madopbevaringsrum, medmindre de er af den type, som producenten anbefaler.
- Flasker, der indeholder en høj procentdel alkohol, skal forsegles og stilles lodret i køleskabet.
- Opbevar og håndter altid apparatet i lodret position, og flyt det ved at holde i apparatets bund.
- Sluk altid og afbryd strømforsyningen til enheden før rengøring.
- Hold al emballage væk fra børn. Bortskaf emballagen i overensstemmelse med lokale myndigheders regler.
- Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af en agent eller en anbefalet kvalificeret tekniker for at undgå en fare.
- Opbevar ikke eksplosive stoffer såsom spraydåser med et brændbart drivmiddel i dette apparat.
- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og derover og personer med nedsatte fysiske sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de har fået opsyn eller instruktion ved brug af apparatet på en sikker måde og forstår de involverede farer, børn må ikke lege med apparatet,

Safety tips

- Position on a flat, stable surface.
- A service agent /qualified technician should carry out installation and any repairs if required. Do not remove, any components or service, panels on this product.
- Consult Local and National Standards to comply with the following:
 - Health and safety at work legislation
 - BS EN Codes of Practice
 - Fire Precautions
 - IEE Wiring Regulations
 - Building Regulations
- DO NOT use jet/pressure washers to clean the appliance.
- DO NOT use the appliance outside.
- DO NOT use this appliance to store medical supplies.
- DO NOT use electrical appliances inside the appliance (e.g. heaters, ice-cream makers etc.)
- DO NOT stand or support yourself on the base, drawers or doors.
- DO NOT allow oil or fat to come into contact with the plastic components or door seal. Clean immediately if contact occurs.
- DO NOT place more than 30 kg load on each shelf.

WARNING:

Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not damage the refrigerant circuit.
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- Bottles that contain a high percentage of alcohol must be sealed and placed vertically in the refrigerator.
- Always carry store and handle the appliance in a vertical position and move by holding the base, of the appliance.
- Always switch off and disconnect the power supply to the unit before cleaning.
- Keep all packaging away from children. Dispose of the packaging in accordance with the regulations of local authorities.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by an agent or a recommended qualified technician in order to avoid a hazard.
- Do no store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been

Säkerhetstips

- Placera på en plan, stabil yta.
- En serviceagent/kvalificerad tekniker bör utföra installation och eventuella reparationer vid behov. Ta inte bort några komponenter eller servicepaneler på denna produkt.
- Konsultera lokala och nationella standarder för att följa följande:
 - Lagstiftning om hälsa och säkerhet på arbetsplatsen
 - BS EN Codes of Practice
 - Brandskyddsåtgärder
 - IEE ledningsföreskrifter
 - Byggregler
- ANVÄND INTE jet-/trycktvättar för att rengöra apparaten.
- ANVÄND INTE apparaten utomhus.
- ANVÄND INTE denna apparat för att förvara medicinska förnödenheter.
- ANVÄND INTE elektriska apparater inuti apparaten (t.ex. värmare, glassmaskiner etc.)
- D O STÅ INTE eller stöd dig själv på basen, lådorna eller dörrarna.
- Låt INTE olja eller fett komma i kontakt med plastkomponenterna eller dörrtätningen. Rengör omedelbart om kontakt uppstår.
- Placera INTE mer än 30 kg last på varje hylla.

WARNING:

Håll ventilationsöppningar, i apparatens hölje eller i den inbyggda strukturen fria från hinder.

- Använd inte mekaniska anordningar eller andra medel för att påskynda avfrostningsprocessen, andra än de som rekommenderas av tillverkaren.
- Skada inte köldmediekretsen.
- Använd inte elektriska apparater inuti apparatens matförvaringsfack, såvida de inte är av den typ som rekommenderas av tillverkaren.
- Flaskor som innehåller en hög andel alkohol måste förslutas och placeras vertikalt i kylen.
- Bär alltid förvara och hantera apparaten i vertikalt läge och flytta genom att hålla i basen, på apparaten.
- Stäng alltid av och koppla bort strömförsörjningen till enheten före rengöring.
- Förvara all förpackning utom räckhåll för barn. Kassera förpackningen i enlighet med lokala myndigheters föreskrifter.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av en agent eller en rekommenderad kvalificerad tekniker för att undvika fara.
- Förvara inga explosiva ämnen såsom aerosolburkar med brandfarligt drivmedel i denna apparat.
- Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de har fått tillsyn eller instruktioner om . använd apparaten på ett säkert sätt och förstå de risker som är involverade barn får inte leka med apparaten,

- Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn. Instruktioner som gäller personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap och barn som leker med apparaten krävs inte. Ljudtrycksnivån på arbetsstationen är långt under 70dB.

Introduktion

Vänligen ägna en stund åt att noggrant läsa igenom denna manual. Korrekt underhåll och drift av denna maskin ger bästa möjliga prestanda från din produkt.

Förpackningens innehåll

Följande ingår:

- Kylskåp eller frys
- Hyllor x 3 (enkel)/ x 6 (dubbel)
- Nycklar x 2
- Instruktionsmanual _
- Hyllguider x 6 enkel) och 12 dubbla
- Spillvattenbricka _

Vi är stolta över kvalitet och service och säkerställer att innehållet vid förpackningstillfället levereras fullt fungerande och fritt från skador. Om du upptäcker skador till följd av transport, kontakta din återförsäljare omedelbart.

Installation

Obs: om apparaten inte har förvarats eller flyttats i upprätt läge, låt den stå upprätt i cirka 12 timmar innan den används. OM du är osäker, låt apparaten stå.

- 1 Ta ut apparaten ur förpackningen. Se till att all skyddande plastfilm och beläggningar är ordentligt borttagna från alla ytor.
- 2 Håll ett avstånd på 20 cm mellan enheten och väggar eller andra föremål för ventilation. Öka detta avstånd om hindret är en värmekälla.

Obs: Innan du använder apparaten för första gången, rengör hyllorna och insidan med tvålatten.

- 3 Ställ in bromsarna på hjulen för att hålla apparaten på plats eller ställ apparaten i nivå genom att justera skruvfötterna.

Lås/lås upp dörrarna

Ett lås är monterat på dörrarna för att säkerställa att matvaror förvaras säkert i din apparat.

Använd de medföljande nycklarna för att låsa/låsa upp dörren

Alla COMPACT-modeller är utrustade med ett dörrlås som säkerställer att lagren är säkra efter stängning.

Montering av hyllorna

- 1 Placera en uppsättning hyllstöd på vardera sidan av skåpet på önskad höjd

- 2 Skjut hyllan på plats.
- 3 Upprepa för de återstående hyllorna.
- 4 Antalet hyllor beror på hur många du vill ha.

Obs: Detta är viktigt för att säkerställa korrekt dränering av kondens.

Drift

Förvara mat

För att få bästa resultat av din apparat, följ dessa instruktioner:

- Förvara endast matvaror i apparaten när den har uppnått rätt driftstemperatur.
- Placera inte het mat eller vätska utan lock inuti apparaten.
- Slå in så att det täcker maten där det är möjligt.
- Blockera inte fläktarna inuti apparaten.
- Undvik att öppna dörrarna under längre tid.

Sätta på

- 1 Stäng dörren/dörrarna till apparaten.
- 2 Se till att strömbrytaren är inställd på (O) och slå på i uttaget.
- 3 Slå på strömmen (P). Den aktuella temperaturen i apparaten visas.

Manuell avfrostning

Apparaten kör automatiskt en avfrostningscykel var 6:e timme.

Obs: Cykeln startar från det att apparaten startas från början.

För att tina upp apparaten manuellt:

- 1 Tryck och håll ned knappen "DEFROST" i 5 sekunder.
- 2 Avfrostningscykeln startar omedelbart och LED-lampan för avfrostning tänds. Avfrostningen pågår i högst 30 minuter.

Obs: Start av en manuell avfrostning återställer också den automatiska avfrostningstimmern. Nästa automatiska avfrostning startar 6 timmar efter att den manuella avfrostningen har avslutats.

- 3 Avloppsvatten samlas upp i spillvattenbrickan.

Rengöring, Skötsel & Underhåll

- Stäng av och koppla från strömförsörjningen före rengöring.
- Rengör apparatens insida så ofta som möjligt.
- Använd inte slipande rengöringsmedel. Dessa kan lämna skadliga rester.
- Rengör dörrtätningen endast med vatten.

- Torka alltid torrt efter rengöring.
- Låt inte vatten som används vid rengöring rinna genom avloppshålet in i avdunstningskärlet.
- Var försiktig när du rengör baksidan av apparaten. Skarpa kanter kan skära
- En agent eller kvalificerad tekniker måste utföra reparationer vid behov.

Rengöring av kondensorn

Regelbunden rengöring av kondensorn kan förlänga apparatens livslängd.

Vi rekommenderar att vår agent vår kvalificerade tekniker rengör kondensorn.

Felsökning

Om det uppstår ett fel på din apparat, kontrollera följande tabell innan du ringer din återförsäljare.

Fel	Trolig orsak	Handling
Apparaten fungerar inte	Enheten är inte påslagen	Kontrollera att enheten är korrekt inkopplad påslagen
	Kontakt och sladd är skadade	Ring din agent eller kvalificerad tekniker
	Säkring i kontakten har gått	Byt ut säkringen
	Strömförsörjning	Kontrollera strömförsörjningen
	Internt ledningsfel	Ring din agent eller kvalificerad tekniker
	För mycket is på förångaren	Tina upp apparaten
	Kondensor blockerad av damm	Ring din agent eller kvalificerad tekniker
Apparaten slås på, men temperaturen är för hög/låg	Dörrarna är inte stängda ordentligt	Kontrollera att dörrarna är stängda och att tätningarna inte är skadade
	Apparaten är placerad nära en värmekälla eller luftflödet till kondensorn avbryts	Flytta kylskåpet till en mer lämplig plats
	Omgivningstemperaturen är för hög	Öka ventilationen eller flytta apparaten till en kallare position
	Olämpliga livsmedel förvaras i apparaten	Ta bort alla överdrivna varma livsmedel eller blockeringar av apparaten till fläkten
	Apparaten är överbelastad	Minska mängden mat som lagras i apparaten
Apparaten läcker vatten	Apparaten är inte korrekt nivellerad	Justera skruvfötterna för att nivellera apparaten (om tillämpligt)
	Utloppet är blockerat	Rensa utloppet

	Rörelse av vatten till avloppet hindras	Rensa golvet i apparaten (om tillämpligt)
	Vattenbehållaren är skadad	Ring din agent eller kvalificerad tekniker
	Droppbrickan är överfull	Töm droppbrickan (om tillämpligt)
Apparaten är ovanligt högljudd	Lös mutter/skruvar	Kontrollera och lossa alla muttrar och skruvar.
	Apparaten har inte installerats i ett plant eller stabilt läge	Kontrollera installationspositionen och ändra vid behov

Om matningskabeln är skadad ska tillverkaren eller kundservicen eller en kvalificerad tekniker byta ut den för att förhindra eventuella risker

Lampreparationen och bytet ska utföras av kvalificerad tekniker, med strömförsörjningen fränkopplad. Byt ut mot identiska lampor

Endast kvalificerade tekniker ska utföra de extraordinära underhållsingreppen

Elektriska ledningar

Apparater levereras med en 3-polig, gjuten BS 1363-kontakt och sladd med en 13 A- säkring som standard. Pluggen är att vara

ansluten till ett lämpligt eluttag. Apparater är anslutna enligt följande:

- Strömförande ledning (färgad brun) till terminal märkt L
- Neutral ledning (färgad blå) till terminal märkt N
- Jordledning (färgad grön/gul) till terminal märkt E
- Alla apparater måste vara jordade med en dedikerad jordningskrets
- Rådfråga en kvalificerad elektriker vid tveksamhet.
- Elektriska isoleringspunkter måste hållas fria från alla hinder. I händelse av att någon nödkoppling krävs måste de vara lättillgängliga.

Förfogande

EU-förordningar kräver att kylprodukter kasseras av specialiserade företag som tar bort eller återvinner alla gaser, metall- och plastkomponenter.

Rådfråga din lokala sophanteringsmyndighet angående kassering av din apparat. Lokala myndigheter är inte skyldiga att kassera kommersiell kylutrustning men kan ge råd om nu att kassera utrustningen lokalt.

Efterlevnad

Delar har genomgått strikta produkttester för att följa regulatoriska standarder och specifikationer som fastställts av internationella, oberoende och federala myndigheter.

Produkter har godkänts för att bära följande symbol:

Avfallshantering av förpackningar



Allt förpackningsmaterial ska kasseras på ett miljövänligt sätt.

Kartongen får användas som skrotpapper. Skyddsfolien och skumkuddarna är CFC-fria.

Låt inte barn leka med förpackningen och förstör plastpåsar på ett säkert sätt.

Du kan bryta eller skära kartongen i mindre bitar och lämna till en pappersavfallstjänst .



Miljöskydd

Kasserade elektriska apparater är återvinningsbara och bör inte slängas i hushållsavfallet! Vänligen stödja oss aktivt i att spara resurser och skydda miljön genom att returnera denna apparat till insamlingscentralerna (om tillgängligt)

given supervision or instruction concerning. use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved children shall not play with the appliance,

- cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. The instructions concerning persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge and children playing with the appliance are not required. Sound pressure level at workstation is far below 70dB.

Introduction

Please take a few moments to carefully read through this manual. Correct maintenance and operation of this machine will provide the best possible performance from your product.

Pack Contents

The following is included:

- Refrigerator or freezer
- Shelves x 3 (Single)/ x 6 (Double)
- Keys x 2
- Instruction manual
- Shelf guides x 6 (single) and 12 (double)
- Waste water tray

We pride yourself on quality and service, ensuring that at the time of packaging the contents are supplied fully functional and free of damage. Should you find any damage as a result of transit, please contact your dealer immediately.

Installation

Note: if the appliance has not been stored or moved in an upright position, let it stand upright for approximately 12 hours before operation. IF in doubt allow the appliance to stand.

- 1 Remove the appliance from the packaging. Make sure that all protective plastic film and coatings are thoroughly removed from all surfaces.
- 2 Maintain a distance of 20 cm between the unit and walls or other objects for ventilation. Increase this distance if the obstacle is a heat source.

Note: Before using the appliance for the first time, clean the shelves and interior with soapy water.

- 3 Set the brakes on the castors to keep the appliance in position or level the appliance by adjusting the screw feet.

Lock/unlock the doors

A lock is fitted to the doors to ensure food stuffs are kept secure within your appliance.

Use the keys provided to lock/unlock the door

All COMPACT models are equipped with a door lock ensuring that stocks are safe after closing.

Fitting the Shelves

- 1 Place one set of shelf guides on either side of the cabinet at the desired height
- 2 Slide the shelf into place.
- 3 Repeat for the remaining shelves.
- 4 The number of shelves depend on how many you want.

Note: This is vital for ensuring correct drainage of condensation.

Operation

Storing Food

To get the best results from your appliance, follow these instructions:

- Only store food stuff in the appliance when it has reached the correct operating temperature.
- Do not place uncover-ed hot food or liquid inside the appliance.
- Wrap to cover food where possible.
- Do not obstruct the fans inside the appliance.
- Avoid opening the doors for prolonged periods of time.

Turn On

- 1 Close the door(s) of the appliance.
- 2 Ensure the power switch is set to (O) and turn on at the socket.
- 3 Switch on the power (P). The current temperature within the appliance is displayed.

Manual Defrost

The appliance will automatically run a defrost cycle every 6 hours.

Note: The cycle starts from the time the, appliance is initially powered up.

To manually defrost the appliance:

- 1 Press and hold the "DEFROST" button for 5 seconds.
- 2 The defrost cycle will start immediately and the Defrost LED illuminates. The defrost will last a maximum of 30 minutes.

Note: Starting a manual defrost also resets the automatic defrost timer. The next automatic defrost will start 6 hours after the manual defrost has finished.

- 3 Waste water is collected in the waste water tray.

Cleaning, Care & Maintenance

- Switch off and disconnect from the power supply before cleaning.
- Clean the interior of the appliance as often as possible.

- Do not use abrasive cleaning agents. These can leave harmful residues.
- Clean the door seal with water only.
- Always wipe dry after cleaning.
- Do not allow water used in cleaning to run through the drain hole into the evaporation pan.
- Take care when cleaning the rear of the appliance. Sharp edges can cut
- An agent or qualified technician must carry out repairs if required.

Cleaning the Condenser

Periodically cleaning the condenser can extend the life of the appliance.

We recommend that our agent or qualified technician clean the condenser.

Troubleshooting

If your appliance develops a fault, please check the following table before making a call to your retailer.

Fault	Probable cause	Action
The appliance is not working	The unit is not switched on	Check the unit is plugged in correctly switched on
	Plug and lead are damaged	Call your agent or qualified technician
	Fuse in the plug has blown	Replace the fuse
	Power supply	Check power supply
	Internal wiring fault	Call your agent or qualified technician
	Too much ice on the evaporator	Defrost the appliance
	Condenser blocked with dust	Call your agent or qualified technician
The appliance turns on, but the temperature is too high/low	Doors are not shut properly	Check doors are shut and seals are not damaged
	Appliance is located near a heat source or air flow to the condenser is being interrupted	Move the refrigerator to a more suitable location
	Ambient temperature is too high	Increase ventilation or move appliance to a colder position
	Unsuitable foodstuffs are being stored in the appliance	Remove any excessive hot foodstuffs or appliance blockages to the fan
	Appliance is overloaded	Reduce the amount of food stored in the appliance

The appliance is leaking water	The appliance is not properly levelled	Adjust the screw feet to level the appliance (if applicable)
	The discharge outlet is blocked	Clear the discharge outlet
	Movement of water to the drain is obstructed	Clear the floor of the appliance (if applicable)
	The water container is damaged	Call your agent or qualified technician
	The drip tray is overflowing	Empty the drip tray (if applicable)
The appliance is unusually loud	Loose nut/screws	Check and lighten all nuts and screws.
	The appliance has not been installed in a level or stable position	Check installation position and change if necessary

In case the supply cable is damaged, the manufacturer or the after-sales service, or qualified technician shall replace it, in order to prevent any possible risk

The lamp repair and replacement shall be carried out by qualified technician, with power supply disconnected. Replace with identical lamps

Only qualified technicians shall carry out the extraordinary maintenance interventions

Electrical wiring

Appliances are supplied with a 3 pin, moulded BS 1363 plug and lead with a 13 amp fuse as standard. The plug is, to be

connected to a suitable mains socket Appliances are wired as follows:

- Live wire (coloured brown) to terminal marked L
- Neutral wire (coloured blue) to terminal marked N
- Earth wire (coloured green/yellow) to terminal marked E
- All appliances must be earthed, using a dedicated earthing circuit
- In doubt consult a qualified electrician.
- Electrical insulation points must be kept clear of any obstructions. In the event of any emergency disconnection being required they must be readily accessible.

Disposal

EU regulations require refrigeration product to be disposed of by specialist companies who remove or recycle all gasses, metal and plastic components.

Consult your local waste collection authority regarding disposal of your appliance. Local authorities are not obliged to dispose of commercial refrigeration equipment but may be able to offer advice on how to dispose of the equipment locally.

Compliance

Parts have undergone strict product testing in order to comply with regulatory standards and specifications set by international, independent, and federal authorities.

Products have been approved to carry the following symbol:

Disposal of packaging



All packaging materials should be disposed of in an environmentally friendly way.

The cardboard may be used as scrap paper. The protective foil and the foam cushions are CFC - free.

Do not allow children to play with the packaging and destroy plastic bags safely.

You can break or cut the cardboard into smaller pieces and give to a waste paper disposal service.



Environmental protection

Discarded electric appliances are recyclable and should not be discarded in the domestic waste! Please actively support us in conserving resources and protecting the environment by returning this appliance to the collection centres (if available)

- rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn. Instruktionerne vedrørende personer (inklusive børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden og børn, der leger med apparatet, er ikke påkrævet. Lydtrykniveauet på arbejdsstationen er langt under 70dB.

Introduktion

Brug venligst et øjeblik på at læse denne manual grundigt igennem. Korrekt vedligeholdelse og betjening af denne maskine giver den bedst mulige ydeevne fra dit produkt.

Pakkeindhold

Følgende er inkluderet:

- Køleskab eller fryser
- Hylde x 3 (enkelt)/ x 6 (dobbelt)
- Taster x 2
- Instruktionsmanual _
- Hyldestyr x 6 enkelt) og 12 dobbelte
- Spildevandsbakke _

Vi er stolte af kvalitet og service, og vi sikrer, at indholdet på emballeringstidspunktet leveres fuldt funktionelt og fri for skader. Skulle du opdage skader som følge af transport, bedes du straks kontakte din forhandler.

Installation

Bemærk: Hvis apparatet ikke er blevet opbevaret eller flyttet i opretstående stilling, skal det stå oprejst i cirka 12 timer før brug. Hvis du er i tvivl, lad apparatet stå.

- 1 Tag apparatet ud af emballagen. Sørg for, at al beskyttende plastfilm og belægninger er grundigt fjernet fra alle overflader.
- 2 Hold en afstand på 20 cm mellem enheden og vægge eller andre genstande til ventilation. Forøg denne afstand, hvis forhindringen er en varmekilde.

Bemærk: Inden du bruger apparatet første gang, skal du rengøre hyldeerne og det indvendige med sæbevand.

- 3 Aktiver bremserne på hjulene for at holde apparatet på plads, eller niveller apparatet ved at justere skruefødderne.

Lås/lås dørene op

A. Lås er monteret på dørene for at sikre, at madvarer opbevares sikkert i dit apparat.

Brug de medfølgende nøgler til at låse/låse døren op

Alle COMPACT-modeller er udstyret med en dørlås, der sikrer, at lagrene er sikre efter lukning.

Montering af hyldeerne

- 1 Placer et sæt hyldestyr på hver side af skabet i den ønskede højde

- 2 Skub hylden på plads.
- 3 Gentag for de resterende hylder.
- 4 Antallet af hylder afhænger af, hvor mange du ønsker.

Bemærk: Dette er afgørende for at sikre korrekt dræning af kondensvand.

Operation

Opbevaring af mad

For at få de bedste resultater fra dit apparat skal du følge disse instruktioner:

- Opbevar kun madvarer i apparatet, når det har nået den korrekte driftstemperatur.
- Anbring ikke utildækket varm mad eller væske inde i apparatet.
- Pak ind, så det dækker mad, hvor det er muligt.
- Bloker ikke blæserne inde i apparatet.
- Undgå at åbne dørene i længere tid ad gangen.

Tænde for

- 1 Luk døren(e) til apparatet.
- 2 Sørg for, at afbryderen er sat til (O), og tænd ved stikkontakten.
- 3 Tænd for strømmen (P). Den aktuelle temperatur i apparatet vises.

Manuel afrimning

Apparatet vil automatisk køre en afrimningscyklus hver 6. time.

Bemærk: Cyklussen starter fra det tidspunkt, hvor apparatet første gang tændes.

Sådan afrimes apparatet manuelt:

- 1 Tryk og hold knappen "DEFROST" nede i 5 sekunder.
- 2 Afrimningscyklussen starter med det samme, og afrimnings-LED'en lyser. Afrimningen varer maksimalt 30 minutter.

Bemærk: Start af en manuel afrimning nulstiller også den automatiske afrimningstimer. Den næste automatiske afrimning starter 6 timer efter den manuelle afrimning er afsluttet.

- 3 Spildevand opsamles i spildevandsbakken.

Rengøring, pleje og vedligeholdelse

- Sluk og afbryd strømforsyningen før rengøring.
- Rengør apparatets indre så ofte som muligt.
- Brug ikke slibende rengøringsmidler. Disse kan efterlade skadelige rester.
- Rengør kun dørtætningen med vand.

- Tør altid efter rengøring.
- Lad ikke vand, der bruges til rengøring, løbe gennem afløbshullet ind i fordampningsbeholderen.
- Vær forsigtig, når du rengør bagsiden af apparatet. Skarpe kanter kan skære
- En agent eller kvalificeret tekniker skal udføre reparationer, hvis det er nødvendigt.

Rengøring af kondensatoren

Periodisk rengøring af kondensatoren kan forlænge apparatets levetid.

Vi anbefaler, at vores agent vores kvalificerede tekniker renser kondensatoren.

Fejlfinding

Hvis dit apparat udvikler en fejl, bedes du kontrollere følgende tabel, før du ringer til din forhandler.

Fejl	Sandsynlig årsag	Handling
Apparatet virker ikke	Enheden er ikke tændt	Kontroller, at enheden er tilsluttet korrekt tændt
	Stik og ledning er beskadiget	Ring til din agent eller kvalificerede tekniker
	Sikring i stikket er sprunget	Udskift sikringen
	Strømforsyning	Tjek strømforsyningen
	Intern ledningsfejl	Ring til din agent eller kvalificerede tekniker
	For meget is på fordamperen	Afrim apparatet
	Kondensator blokeret med støv	Ring til din agent eller kvalificerede tekniker
Apparatet tænder, men temperaturen er for høj/lav	Dørene er ikke lukket ordentligt	Kontroller, at dørene er lukkede , og at tætningerne ikke er beskadigede
	Apparatet er placeret i nærheden af en varmekilde, eller luftstrømmen til kondensatoren afbrydes	Flyt køleskabet til et mere passende sted
	Den omgivende temperatur er for høj	Øg ventilationen eller flyt apparatet til en koldere position
	Uegnede fødevarer opbevares i apparatet	Fjern overdreven varme madvarer eller blokeringer af apparatet til ventilatoren
	Apparatet er overbelastet	Reducer mængden af mad, der opbevares i apparatet
Apparatet lækker vand	Apparatet er ikke korrekt nivelleret	Juster skruefødderne for at nivellere apparatet (hvis relevant)

	Udløbet er blokeret	Ryd udløbsåbningen
	Vandets bevægelse til afløbet er blokeret	Ryd gulvet i apparatet (hvis relevant)
	Vandbeholderen er beskadiget	Ring til din agent eller kvalificerede tekniker
	Drypbakken flyder over	Tøm drypbakken (hvis relevant)
Apparatet er usædvanligt højt	Løs møtrik/skruer	Kontroller og løs alle møtrikker og skruer.
	Apparatet er ikke blevet installeret i en plan eller stabil position	Kontroller monteringspositionen og skift om nødvendigt

Hvis forsyningskablet er beskadiget, skal producenten eller eftersalgsservicen eller en kvalificeret tekniker udskifte det for at forhindre enhver mulig risiko

Reparation og udskiftning af lampen skal udføres af en kvalificeret tekniker med strømforsyning afbrudt. Udskift med identiske lamper

Kun kvalificerede teknikere må udføre de ekstraordinære vedligeholdelsesindgreb

Elektriske ledninger

Apparater leveres som standard med et 3-benet, formstøbt BS 1363 stik og ledning med en 13 ampere sikring. Stikket er, at være

tilsluttet en passende stikkontakt Apparater er tilsluttet som følger:

- Strømførende ledning (farvet brun) til terminal mærket L
- Neutral ledning (farvet blå) til terminal mærket N
- Jordledning (farvet grøn/gul) til terminal mærket E
- Alle apparater skal jordes ved hjælp af et dedikeret jordingskredsløb
- I tvivlstilfælde skal du kontakte en kvalificeret elektriker.
- Elektriske isolationspunkter skal holdes fri af eventuelle forhindringer. I tilfælde af nødafbrydelse skal de være let tilgængelige.

Bortskaffelse

EU-regler kræver, at køleprodukter bortskaffes af specialiserede virksomheder, som fjerner eller genbruger alle gasser, metal- og plastkomponenter.

Kontakt din lokale affaldsindsamlingsmyndighed vedrørende bortskaffelse af dit apparat. Lokale myndigheder er ikke forpligtet til at bortskaffe kommercielt køleudstyr, men kan muligvis rådgive om nu at bortskaffe udstyret lokalt.

Overholdelse

Dele har gennemgået en streng produkttestning for at overholde lovmæssige standarder og specifikationer fastsat af internationale, uafhængige og føderale myndigheder.

Produkter er blevet godkendt til at bære følgende symbol:

Bortskaffelse af emballage



Alle emballagematerialer skal bortskaffes på en miljøvenlig måde.

Kartonet kan bruges som skrotpapir. Beskyttelsesfolien og skumpuderne er CFC-fri.

Lad ikke børn lege med emballagen og ødelægge plastikposer sikkert.

Du kan knække eller skære kartonen i mindre stykker og give til en renovationstjeneste .

Miljøbeskyttelse


Kasserede elektriske apparater kan genbruges og må ikke smides ud i husholdningsaffaldet! Støt os aktivt i at spare ressourcer og beskytte miljøet ved at returnere dette apparat til indsamlingscentrene (hvis tilgængeligt)

DK

Adgang til professionel reparation, såsom internetsider, adresser, kontaktoplysninger:

Model nr.: GUR200X

Liste over eftersalgsservicestationer:

Adresse	Linåvej 20 . 8600 Silkeborg . Denmark	QR-code	
Kontakt nummer	0045 7242 5571		
Hjemmeside	www.scandomestic.dk		
Relevante oplysninger til bestilling af reservedele direkte eller gennem andre kanaler leveret af producenten, importøren eller en autoriseret repræsentant;			www.scandomestic.dk
Den mindste periode, i hvilken reservedele, der er nødvendige til reparation af apparatet, er tilgængelige; (år)			8
Instruktioner til hvor man finder modeloplysningerne i produkt databasen, som defineret i forordning ved hjælp af et weblink, der linker til modelinformationen, lagret i produkt databasen, eller et link til produkt databasen og information om hvordan man finder modelidentifikatoren på produktet.)			www.scandomestic.dk


Bemærk: Adressen eller kontaktnummeret på servicestationen kan ændres uden forudgående varsel. Bekræft venligst, om servicestationen er direkte tilknyttet vores selskab, når du opsøger tjenester.

UK

Access to professional repair, such as internet webpages, addresses, contact details.

Model no: GUR200X

Aftersales service station list:

Address	Linåvej 20 . 8600 Silkeborg . Denmark	QR code	
Contact Number	0045 7242 5571		
Website	www.scandomestic.dk		
Relevant information for ordering spare parts, directly or through other channels provided by the manufacturer, importer or authorised representative;			www.scandomestic.dk
The minimum period during which spare parts, necessary for the repair of the appliance, are available; (years)			8
defined in Regulation by means of a weblink that links to the model information as stored in the product database or a link to the product database and information on how to find the model identifier on the product.)			www.scandomestic.dk


Note: The address or contact phone number of the service site is subject to change without prior notice. Please confirm whether the service station is a directly affiliated one of our company when requiring services.

SE

Tillgång till professionell reparation, såsom webbsidor, adresser, kontaktuppgifter.

Modell nr: GUR200X

Lista över servicestationer

Adress	Linåvej 20 . 8600 Silkeborg . Denmark	QR-kod	
Telefonnummer	0045 7242 5571		
Hemsida	www.scandomestic.dk		
Relevant information för beställning av reservdelar, direkt eller via andra kanaler som tillhandahålls av tillverkaren, importören eller auktoriserade representanten;			www.scandomestic.dk
Den minimiperiod under vilken reservdelar som är nödvändiga för reparation av apparaten är tillgängliga; (år)			8
Instruktioner om hur man hittar modellinformationen i produkt databasen, enligt definitionen i förordning med hjälp av en webblänk som länkar till modellinformationen som lagrad i produkt databasen eller en länk till produkt databasen och information om hur man hittar modellidentifieraren på produkten.)			www.scandomestic.dk

Obs! Adressen eller kontakttelefonnumret på tjänstens webbplats kan ändras utan föregående meddelande.
Vänligen bekräfta om servicestationen är en direkt ansluten till vårt företag när du behöver tjänster.



EU declaration of conformity

Name and address of the manufacturer or his authorised representative:

Scandomestic A/S
Linåvej 20
8600 Silkeborg
Denmark

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer (or installer):

Scandomestic A/S
Linåvej 20
8600 Silkeborg
Denmark

References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

EN ISO 17050-1: 2004

Additional Information

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

MD2006/42/EC, EMC2014/30/EU, ErP EU No(EU) 2015/1094, ErP EU No(EU) 2015/1095, RoHS2011/65/EU, EN 60335-1:2012/ AIS:2021, EN 60335-2-89:2010/A2:2017, EN 62233:2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-3:2013/A2:2021, COMMISSION DELEGATED REGULATION(EU) 2015/1094 of 5 May 2015, COMMISSION REGULATION (EU) 2015/1095 of May 2015, EN16825:2016 + A1:2019
EN ISO 22041:2019+A1:2019, 2011/65/EU

Object of the declaration

(identification of product allowing traceability. It may include a colour image of sufficient clarity to enable the identification of the product)

Model number (unique identification of the product):	GUR200X
Type	Storage Refrigerator
Brand	Scancool
Outside colour	White

scandomestic

Linåvej 20 · 8600 Silkeborg
Denmark · CVR. No.: 29774242
Phone: +45 7242 5571
info@scandomestic.dk

scandomestic

Scandomestic A/S · Linåvej 20 · DK-8600 Silkeborg · Tel.: +45 7242 5571 · www.scandomestic.dk